

19. Գուլիթըին-լոյին¹ ես Աւազիիման,
կայենին, մանկն անիծած.

Արի, իմ տիմար մարդին.
Դու լու թէ ինչ եմ առած:²

20. Մըն ի հոգին անց.

“Ինչ ասիր, մանես գնաս.

Թէ մէկ, թէ հազար ասես,

Կու թիվ, իսկի մըմ լսած:³

21. Գեր պիտի ուստի մը ու խմելք.
Խնձ ապրանք ունեն^[ք] աշխատած.

Դու պիտի սափալ⁴ քաղեմը.

Դեռ կամքն իմ կատարած:⁵

Հմիկս ճնշմին նման.

Դու թռած, ծառին ես նստած.

22. Մըն ի հոգին անց.

“Ես քեզի փարքուծ եմ^[մ] պահած.

Պահել եմ մէջ զափառ^[ի] առ:

Սունցուած, չէմ⁶ թռացոցած.

Հմիկս ճնշմին նման.

Դու թռած, ծառին ես նստած.

23. Հոգին ի մըն անց.

“Կութիւնք, ազեր, բաժանած.

Խո քոյ անիւնն մարս, տեսնեմ,

Դու ինձ ինչ ես աված.

Ոչ ունեմ գայեան ձեռին

Կեր արտած, մարմուց բաժառան^[ս] առ:⁷

24. Ռարին ի հոգին անց.

“Բիրիքոյ արքէր ես կանգնաց

Թուղեր ես ինձի, կերթաւ.

Կու թիվ օր մի շնորհ առած.

Պահիկ մի մըմթիմ արայ.

Համբարձման եմ քեր կարօտած,

Ընշուրի հաւատամին

Քհանէն կարք կատարած:⁸

25. Հոգին ի մարմին անց.

“Ես քեն եմ հու քեռ խոսված.

Թուղեր եմ, գարտակ կերթած

Անպաշտ ճամփուն մարտած.

Երթած եմ զարին աշխարհ.

Երթ չունեմ ես առան գի մինած,

Գիմ առանում օտար զան,

Զի՞նչ ինորեմ, ու անչիչ չէմ աված:⁹

26. Մարին ի հոգին անց.

“Փողման եմ ես ի մեղաց.

Թաղուշէ եմ^[մ] իսր ու զնուն.

Ըստիարան¹⁰ ձեռնես դասց.

Գնայ, իմ աղքատ հոգի,

Ես թաղած ու դու մաւրած:

Ծնուցի գադասանին.

Ծ. աստուած լինի ողբանած:¹¹

27. Մորի մարմուն սասաց.

“Վայ ինձ, վայ մեղառին.

Տէրն գարասան ինին.

Խնձ առեմ կալած եմ, կազած.

Վայ ինձ, վայ մեղառին,

Արգարին դրախան է շնչած.

Մէկ համար գժողին է շնչած.

Գժողին առնջւլ պիտելք յամիտան:¹²

(Պահանջաւ իւղ անկամ:)

Ն. ՄԱՐ

† Ի Չ Ո Յ Ո Յ Ե Լ Պ Ե Տ Ա Ն Ե Ն Ե Ն

Անձարեղ քնարերգու եւ մանրալիպա-
գիր բանաստեղն Խափայէլ Պատկանեան եր-
կար հիւանդառթենէն եսքը հազիւ գարձած իւր
հայրենի քաղաքը սրբ-նախիչեան կիցեց իւր
մահկանացն Օգոստ. 22ին (ըստ Հին առարին:)
Այս մահուամբ զրկուեցաւ հայ արդի գրակա-
նութիւնն իւր ամենէն նշանաւոր քնարերգու
բանաստեղնէն, որուն “Գամառ - Քամիւպա:”,
“Ալիլսւկ:” Ախտամերկեան, եւ “Վայելլեան:”
Կեղծ անուամբ հրատարակած տաղերն ու ման-
րալիպարն ընդհանուր համակրոթիւն գրաւած
էին: “Ճանէիսան մէջ արդէն տաղանդաւոր բա-
նաստեղնին ընդհարձակ կենսագրութիւն մը դրու-
ած (Հման: “Ճանէիս Ամ. 1887. թ. 6, էջ 85),
ըլլարվ, աւելըրդ կը համարինք կրկնել հոս
հանդցեցելին կենաց ու գրաւոր գործունեու-
թեան գլխաւոր կէտերը:



Թ Ղ Թ Ա Կ Ց Ո Ւ Թ Ի Ւ Ն

Ո Ր Ա Խ Ո Ւ Ն Խ Ե Կ Ի Ռ Է

Պ.

Կաւկասիա՝ քոլկրայի իշխանութեան տակ:

Ա.

Այժմ այստեղ՝ ի կաւկասիա, բոլորս
զբաղած ենք մի բանով — մաքառելով մազ-
ձայսզի ճարակման գէմ: Քոլկրան տիրած է
ամրոց երկրին, ամեն օր զհէեր կը տանի, ա-
մենուն սարսափ կ'ազդէ, եւ ամեն տեղ խօսա-
կցութեած միակ տոպրկայն է:

Տփկնիս լրագիրներուն բովանդակութեան
կէսէն աւելին, երբեմն նաեւ ամբողջ՝ նուիրուած

¹ Ա-յի [ի] = լուն

² Հման. Վեկ անհետ մոռա, ձեկալէն եւս. Ա-
սածը. Ա-յուլյուսական, Առաքել Արքային. Անձեռիկ 1880.

թ. էջ 109.)

• Ճագա:

• Վահագուստ առած կամ տեսած:

• Համարձակ:

• Դարձակ:

• Ա-յի էջ:

• Համարձակ առած գայուն:

• Ա-յի էջ:

• Համարձակ առած գայուն:

է քոյլերայի. գաւառական թղթակցութիւններ նիմիթը քոյլերա է. Տարուստն եւ աղքատը, անուագանն եւ ուսմիկը, փառունն ու տգեսակը մեծն ու փոքրը՝ բրդո՞ն ալ իրեն Տօգածութեա գիշատիկ վես արած են այս Համաձարակ Ծին անդութիւնը:

Այս անկող հիւրը Պարսկաստանէն է մեծ և կած կասպից ծովու ճանապարհով: Երբ տեղ զլկութիւններ հասան հոս թէ Մէջէդ քովկար բրյու է գարճան, ոչնչ կամ շատ թշոյ միջ ձեռք առնուեցա ի սկզբան ուռական սահման: Նայ այց: Խակայն երբ Մէջէդէն անցաւ Անդրկա կասպեան կիրին, իւր կասպից ծովու ճանաւեցաւ քովկար բրյու պատաս պարզիք ուի տաւարինք բրելին կանկասից երկրորդ մեծ քաղաքը՝ աշխարհաչուզակ Բաքու, եւ մասնաւան երբ Կոփի զղուելիս ստորագիտաձեւերն անակին կար կերպով յանկած խիստ յարձակում գործ եցին նաւթային աշխարհի բնակիչներուն վրա: — ահա այն ժամանակ միայն ամէն ոք արթնցաւ եւ միսաւ սալամափահար դիտել իւր աներեւոց մշնամին: Սոսկալի էր այս զարմութիւն բաքար ոչ մէ միայն ոչ մի պատրաստութիւն չէր տեսած ամ չօր Դօր Թշնամուցն դիմաբրյու, այլ նաև ամենամեծ դիրութիւնների կ'ընծայէր եւ բարձր յանին յատին աստիճանի անսալուր բաղերովն, իւր կազմամիեւ անհոգ եւ աղոտու հասարակութեամբ: Եւ ահա անողորդ թշնամին միսաւ առ մի գրաւել քաղաքին բոլոր արուարձանների կը կերպ նախ ամէնէն աղտոտներէն, եւ մի փառաւոր օք՝ Հարուսա, վաճառաշահ եւ աշխարհ մէծ մասը նի-խաչէր լուսաւորող բաքուն փորբեր: Անօնական գիւղի նման պաշարուած է պարսկական հրասակէն: — Բայանդակ կաւկասիա բարսաւ այս սոսկալի լուսն առնելով, ժողովուրդին իւր գիւղաց ապամին տպաւորթութեամբ առանակ խանէն ի խուռն ամապարբէց փափուս տառաներեւոյն թշնամուցն առնելէն: Այս փախը նաևն օրինակն ընծայեց Բագու: Լուսաւորդ քաղաքի 120.000 բնակիչներէն 100.000ը թաւ սրբուր սկսան խցս տայ երկրին ամէն Կոտի ուր որ ազատ գուռ գտան: Եւ այս փախը ներման առ փախչել ուղղութեամ մէջ առաջններն էին պալազին հրամանատարն եւ իւր նոր հրդական երես ու բարձրագոյն պաշտօնեանները: Աւել աւալի եւ տիտոր բան կարելի չէր երեւակյա բան այս հայութեա փախուստն եւ իւր ունեցաւ առ այս հայութեա գուշակ առ այս հայութեա գուշակ:

Գերմանական բանակի առջեւէն ետ քա
շու ու սպասիական ուսուանական թագուհի մեծաւա

որքն ու ժազովուրգը՝ սարսափահար ու յուսահամաց առաջ առաջ առաջ թշնամից նետ կուտելու, խառնի խուռն կը դիմէին երկիր ներսերն եւ սահմաննեն դուրս եւ իրենց շուրջ եւ կնացած տեղերը վշատութիւն, արհաւիկը կը տարածէին, անեւ բեւցի սովոր սպասնացած իրը թէ անխռուած փեխի կրտսեան մասնի: — Երբեք Բարու աւելի պայտա կերպով չէր կրնան պապոցանել թէ լաւագույն ինչ-ու-ունցիւ, ոչ թէ միայն նվիշուած՝ այլ եւ տեսահանը, ան ոչ թէ իւր հոգի վկայ եւ իւր բնակչաց մոտաց մէջ կը կրէ, այլ միայն եւ միայն իւր հօգի տակը: Այս ձեւով կը խօսին Բաբուի Հանդեպ՝ Կաւկասից բոլոր լագիներն, ոչ առանց իրաւունքի: — Եւ ինչ որ կը վախցուեր, կատարուեցաւ: Զարհուրելի թշնամին բաքուցիներու եւելւն վազելով՝ հասաւ եւ գրաւեց այն բոլոր տեղերն, ուր սովա մուռ էին գտած: Ընդշատ վախառականներու ստուազով յն մասը վարակուած չէր, վիրաւորուած չէր թշնամի յս ստորագիտածեւ ճիրաններէն, բայց կային, եւ բաւական թունը կային այսպիսիք, որովէ իրենց անձնն մէջ իրենց հագուստի ներքեր եւ կամ իրենց իրեղնեներու մէջ՝ առանց իրենց գիտութեան, թագոցաց կը տանէն իրենց հետ ու սովոր աչեղ եւ անմիտ բանափի մի ամենաշնչն մասը՝ պարհան տան կը հնալ միայն թշնամի զենուորներ, որովէ թէ իրենց անցած ձնապարհի վկայ եւ թէ իրենց գնալու տեղերը՝ իրենց նորագոյն Ագիսեւսներ դուրս պրծան իրենց ծածկուած տեղէն, եւ յանկարծ յարձակելով անպատրասա գեղերու եւ քաղաքներու վկայ սկսան զարհուրելի մահ, աւել եւ որ ամենէն շարոն է՝ անբացարարի սարսափ տարածել ամէն կորոյ: Եւ այսպէս մէկ ամաց կարս միջցին մէջ՝ բոլորան արդէն ծաւալած էր կաւկասից ահանձ ցաց եւ գւաւառաց մէծ մասն մէջ, եւ ժողովրդական սարսափի աղաղակերը մինչև երկինք կը արգուանակի:

f

տուած՝ իր մասին լնտիր օրինակ մի տուաւ համարէն երկրին:

Այս խելացին եւ հատարելապէս միշտ ազգա-
արարութիւնները մի փողմէն եւ այն կոչումները,
որ մէջ ընդ մէջ կը բարձրացաւէն գեղի ի հա-
րուսաններու մարդուսիրական զգածանները, կ'ըն-
ծայէին մեջ այն գեղեցիկ եւ հաճարել ասարանն
որուն օրինակը կարենի է տեսնել միայն կա-
տարելապէս ինքնածանաչ եւ ընդգարձակ վեհ
ոգապահները մստցանող հասարակութեան
մէջ: —

Քոչէրայի տարածման դէմ մաքսաները
համար յատուկ առաջապահ կախն խմբեր կազ-
մուեցան Տիգիսի մէջ, որոնց վեկավարութիւնը
յանձն առած էին քաղաքական խորհրդի ըն-
տրեալ անգամները՝ ընկերություննեամբ թժշաց-
եւ սոսիկանաց Խաների վերն կարագորա-
թիւնն իրեն ճեռուա մէջ օսերն Տիգիսի քա-
ղաքապետն Խշան Նէնու Արշակունիւն - Երիտա-
բուղուշ եւ սոսիկանապետ ապ. գնդապետ Մասուխ-
ի, ոսն զու տուած ջանոն, եռանցն եւ այիս-

տութիւնը ժողովրդեան անկեղծ երախտապար-
տութիւնը բիրա իրենց, որ եւ ոչ մի բարյա-
կան փառք նուազ արժէք ունի: — Եւ այս-
պէս քաղաքային նորհօրդ, մամուլ, բժշկաց
գաս, մասնառ անհատական ցիքի եւ ոստի-
կանութիւն յիրաքամաց՝ ընդհանուր վասնդի
առջև: Հասու միջնուրու դիմելով, այսպիսի ար-
դինք յառա բըրին, որ մը սոսկիի եւ ան-
դիմարդելի համարու առ թշնամին բարուի եւ
գանձակի նահանձները ճնշգելով եւ աւերելով
հասա Տիղին, Հնօ սակագեցա կանց առնուլ
եւ զգալի էնքարով պակասեցնել իւր իորդամիւն
զորութիւնը, բայց նս իւր բորբ վեճը հանեց
կաւկասից միւս մասերէն աւերում եւ ռուգ
տարածելով ըլբակայ գաւառներու մէջ՝ սկսեալ
կարսէն եւ ցոճէկական սահմանէն մինչեւ Ազա-
տա ծովու ափանքը: Մէկ էր Տիղիսի ճեռու ա-
ռած մարտաման ընդհանուր միջոցը վերցնել
եւ արդեն այն իրու որ ընտանիւ եւ Հարա-
զիւ է քուրեաց սոսրակէտներու ։ Կան Տիղիսի
բորբ փողոցները, աները եւ բափերը մաքրուցան.
իդիանակ աղքադի կամ գետի պարզ լցոյ, կար-
գադրուեցաւ որ եռացան եւ պաղեցած զուր
միայն գործ ածուի, պտուշներն ու կանաչեղնեները
մէծաւ մասամբ արտաքուեցան քաղաքէն, հի-
մունեցան ճաւաբաններ եւ թէյաններ՝ ուր աղ-
քաս ժողովուրդը ձիրի մնդաբար կիրակուր եւ
ըմպելի կը գտնէր, թէյ, շաբար եւ դեղիբ
բաժնուեցան աղքաս ընտանիքներու, իիսոն կար-
գատաշութեամբ մէծ հօկորութիւն եղաւ քա-
ղաք մէջ մանուշներու վրայ, եւ որ ոսդրու-
թիւնէն զօդաբար չէ, մասնաւոր անհամեն մէծ
նորիգայի բիւրութիւններ կատարեցին յօգուաշքաւ-
որաց յիշեալ հիմնարկութիւններու, եւ դրագէտս
եւ տսեալ անձնիք նընացօքար գործի գլուխ
անցան արդիւնառ կացուցաւելու համար այս
միահամու աշխատութիւնն եւ յօթ արակամ
եղած զանացան զոհաբերութիւնները:

Տիվեա օրինակին հետեւեցան գաւառաւ-
կան քաղաքները, որոնց մէջ եւս հետզետէ
աւելի կամ նուազ եւանդեամբ ճիգեր կատա-
րուեցան անողորմ ախտին դէմ մաքառելու. Եւ
պայմէս գաւառական տաշալ եւ բանիբուռն ե-
րիսաւարդութիւնն ոգործն կարեւորու-
թիւնը ճանաչու Խոհեմ անձինք ոչ այլով
կառավարութեան կողմէն եղած դարձ պարու-
թեանց, յաշղեցան վերջապէս զգալի կիրար
խորսակել սոսկալի թշնամուն ոյժն, եւ զիմէ
կամոց կամաց հեռացնելով իրենց սահմաններէն
սկսան եւ միեւ դէպ թարսկառանն Պահան

անյագ թշնամին աւելի մեծ զոհերու կարօտ լինելով զբեց դուսասանին ներքին նահանգներն եւ դէպ ի հրամա, ուսկից յայժմ կ'արշաւե արդեն դէպ ի Երրորդ դորոշներն չէ հեռացած կաւ կասխայէն բայց իւր վերջին ճիգն ի դորդ կը դնէ պյանիսի տեղեր՝ ուր դարձոր անմաքրութիւն եւ անկրթաթիւն կը տիրեն:

Գ.

Այժման քոլէրան սկսած է կաւկասից մէջ Յունիս նիս: Այս վեցերորդ է արդէն, որ կ'երեւայ մեր դարձ մէջ: Առաջին անդամն երեւաց 1717ին եւ տեւեց Շ տարի, երկրորդ անդամն 1826ին եւ տեւեց 11 տարի, երրորդ 1848ին եւ տեւեց 14 տարի, չորրորդը 1863ին եւ տեւեց 12 տարի, իսկ հինգերորդը 1883էն մինչև 1886: Եւ գրեթէ ամեն անգամ ալ կաւկասիս այս ընդհանուր ազէտէն զերծ շնաց:

Ներկայ քոլէրան շատ իխտ կերպով սկսած այս անգամ կաւկասից մէջ տարածուիլ եւ մեծ թուով մասիր պատճուռ ել բայց շնորհի ձեռք առնուած յաջող միջնոներու համեմատաբար շտափ նուազեցաւ և սպասուածին չափ մեծ կոտորած չարաւ, թէեւ եղած կոտորածը գարձեալ սոսկալի է: Տիղին՝ քոլէրայի ամենասատիկ ժամանակ՝ միջին թուով՝ օրը 3 հոդի մայսին զո՞յ է տուած: Իսկ ամբողջ կաւկասից մէջ՝ համաձարակի երեւան գալէն՝ այսինքն Յունիս 6էն մինչեւ Օգոստոս 1/11 ըստ պաշտամակն տեղել զոմեան 60.956 հոդի են վարակած, որոնց 4էսէն քիչ աւելին՝ պամիքն 31.788ը վարձանած են: Այս թուէն գուր է կաւկասից բանակին տուած զոհերը, որ 10.000ը կ'անցնին հաւանականաբար: — Հայաբնակի քաղաքաց մէջ մեծագոյն զոհերը տուին բարձր, գամձակ, երեւան եւ Կարս. բայց կոտորածի մէջ Հայէրն համեմատաբար ամենէն աւելի քիչ մատ անեցան շնորհի այն պարագային, որ իրենք թէ անտեսական եւ թէ մատուոր զարգացմամբ աւելի բարձր են քան զիրենք շրջապատող ուրիշ ցեղերն. եւ նոյն համեմատութեամբ ալ ամենէն աւելի հոդ են տարած եւ նույնատութիւններ են կասարած քոլէրայի բարձման գէմ՝ առանց խորութիւնն ընկը ազուր զարդարութիւնն ալ՝ որ իւր ճիշդերն ունի բովանդակ կաւկասից մէջ, կենդրոն աւենալով զօֆիլս, 5000 բուրբ է ուղարկած իւր գաւառական վարչութիւններուն,

որոնք այս գումարէն իրենց հասած բաժնով, եւ քանի մի տեղերներութեան տեղական նիւթերու դրամական միջնոներով ձրի թէյատներ են բացած, կամ աղքատներուն ձրի ուսենիլիք են բաժնած: Այսպիսի եւ աւելի մեծ նույիրատուութիւն (12.000 բուրբ) արած է յօդուա չքաւոր դասակարգի Տիղինի Ազնուականաց կալուածական բանի, որ գրեթէ միայն վրացներու ձեռքն է:

Տիղինի լրագրաց ամենօրնայ տեղեկութիւններէն կ'երեւայ, որ գիլսաւորապէս կը վարակուին եւ կը վախճանին այն անձնիք, որոնք առողջապահական հանոնաց հակառակի վարակուին, եւ իրենց տիգառութիւն շնորհի քոլէրայի դէմ հրատարակուած եւ ձեռք աւնուած միջնոներուն ուշադրութիւն չեն դարձներ:

Դ.

“Հէք ինչ շարիք, յորմէ ոչ ծնանի բարիք, կամ ծանօթ առաջը: Աշխարհին վրայ ոչ, մի յառաջադիմութիւն, ոչ մի նշանաւոր քայլ քաղաքակիրութեան առանց մեծ զոհերու յաջողած է երբեք, կաւկասիա ալ թէեւ ծանր զոհողութիւն կրից եւ գեր կը կրէ, բայց շատ բան սովորեցաւ այս անգամ: Անձամբ փորձեց թէ որքան կարեւոր է մարդութիւն, ուսաւթէ անհրաժեշտ է հետեւիլ առողջապահական հանոններուն, ըմբռնեց գիտութեան պատգամներուն անսալը մեծագոյն պէտքը, զգաց թէ չքանոր եւ ագէս տարրին օգնելով եւ նշոյն կրթել ու խնամել ջանալով, ոչ միայն Հայրենասիրակն ու մարդաբիրամն գործ կը կատարէ, այլ միանդաման կ'ապահովէ հարուստ եւ ուսեալ գաւակարգ գիտակրթաւար եւն: Այս հիմնաց վրայ է որ այժմ կը մատածուի արդէն բացաւած հասարակաց անշարժները չդոցել քոլէրայի բարձմաններ ետեւ ալ, այլ պահպանել, — բայց փոխանակ ձրի մատակարարելու ուսեւիլու շառ աժան գնուլ առաջ աւելի իսկսահսկողութիւն սահմանել ընդհանուր մարտութեամբ վրայ եւ առհասարակ այժման հարուածներէն ստացուած փորձառութենէն լաւ օգուտ քաղել: Մանաւանդ որ ցորչափ քոլէրան նրանաստանի կամ Եւրոպայի մէջ գյուղաթիւն կ'ունենայ, այստեղ վերսորն երեւալուն վատանդը կամ հաւանականութիւնը միշտ կը մնայ, հետեւաբար միշտ պէտք է պատրաստ լինել: Թէ հայ եւ թէ օտար լրացիրներն այս վերջին խնդիրը ձեռք առին:

Ասթուած:



Կ. ՑՈՒՐՄԱՆ